SONY

Digitaalisanelin

Käyttöohjeet

Malli- ja sarjanumerot
Mallinumero sijaitsee laitteen takaosassa ja sarjanumero paristotilan sisällä. Kirjoita sarjanumero muistiin alla olevaan tilaan. Ilmoita nämä numerot aina kun olet yhteydessä Sonyn edustajaan tätä tuotetta koskevassa asiassa.
Mallinumero ICB-B300 Sarjanumero_____

IC RECORDER

ICD-B300

Sony online http://www.sony-europe.com

Sony Corporation Printed in Denmark

eco info

Painettu 100-prosenttisesti kierrätyskelpoiselle paperille VOC-aineettomalla (Volatile Organic Compound, haihtuva orgaaninen yhdiste) kasviöljypohjaisella musteella.

Tiedote

MYYJÄ EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA MINKÄÄNLAISISTA SUORISTA, SATUNNAISISTA TAI SEURAUKSELLISISTA VAHINGOISTA, TAI MINKÄÄN VIALLISEN LAITTEEN TUOTTAMISTA TAI MINKÄÄN LAITTEEN KÄYTÖSTÄ JOHTUVISTA MENESTYKSISTÄ TAI KULUISTA.

USA:ssa asuville asiakkaille

TIEDOTE
Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan FCC:n sääntöjen osan 15 mukaisia, Luokka B:n digitaalisille laitteille asetettujen vaatimusten rajoja. Nämä rajat on suunniteltu kohtuullisen suojan takaamiseksi haitallisia häiriöitä vastaan silloin kun laitetta käytetään asuinhuoneistossa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa, ja ellei sitä asenneta ohjeiden mukaisesti, se saattaa haitallisesti häiritä radioliikennettä.
Mutta ei ole myöskään täysiä takeita sille, ettei häiriöitä esiintyisi missä tahansa asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai tv-vastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä tämä laite päälle ja pois päältä vastaanottimen ollessa päällä, laitteen omistajaa suositellaan yrittämään häiriöiden poistamista yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:
– Suuntaa antenni uudelleen tai vaihda sen sijaintipaikkaa.
– Siirrä laite etäämmälle vastaanottimesta.
– Kytke laitteen virtajohto pistorasiaan, joka on eri virtapiirissä kuin vastaanottimen pistorasia.
– Kysy neuvoa laitteen myyneestä liikkeestä tai kokeenelta radio/tv-asentajalta.

Laitteen omistajaa muistutetaan siitä, että kaikki laitteeseen itse tehdyt muutokset tai korjaukset, joita ei nimenomaisesti mainita näissä käyttöohjeissa, saattavat mitätöidä laitteen omistajan oikeuden käyttää tätä laitetta.

Tämä laite noudattaa FCC:n sääntöjen osan 15 mukaisia määräyksiä. Sen käyttö on kahden seuraavan ehdon alaista: (1) Tämä laite ei saa tuottaa haitallisia häiriöitä, ja (2) tämän laitteen tulee sietää mitä tahansa vastaanottamiansa häiriöitä, myös sellaisia, jotka saattavat aiheuttaa toimintavian.

Jos tästä tuotteesta on jotakin kysyttävää, voit soittaa numeroon: Sony Customer Information Services Center 1-800-222-7669 tai käydä kotisivulla http://www.sony.com/

Vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (Koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli kertoo, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan se tulee luovuttaa asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tuote hävitetään asianmukaisesti, autat estämään mahdollisia haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jotka tuotteen asiaton hävittäminen voisi muuten aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat kunnallisviranomaisilta, jätehuoltoyhtiöltä tai kaupasta, josta ostit tuotteen.

Vianetsintä

Tarkista seuraavat kohdat ennen kuin viet laitteen huoltoon. Ellei vika korjaannu näiden tarkistustenkaan jälkeen, ota yhteys johonkin Sonyn jälleenmyyjään.

Laite ei toimi.
- Paristot on asennettu laitteeseen niiden navat väärinpäin.
- Paristot ovat loppumassa.
- Painikkeet on lukittu HOLD-kytkimellä. ("HOLD" vilkkuu näytöllä 3 sekuntia mitä tahansa painiketta painettaessa.)

Kiauttimista ei kuulu ääntä.
- Korvakuuloke tai kuulokkeet on kytketty paikalleen.
- Äänenvoimakkuus on täysin nollassa.

Näytöllä näkyy FULL, eikä äänitystä voi aloittaa.
- Muisti on täynnä. Poista joitakin viestejä.
- Valittuun kansioon on äänitetty 99 viestiä. Valitse jokin toinen kansio tai poista tarpeettomat viestit.

Äänessä on kohinaa.
- Jokin esine tai ruumiinosa, kuten sormesi tms. on epähuomiossa rapsuttanut tai hangannut laitetta äänityksen aikana, jolloin äänitykseen on tullut häiriöitä.
- Laite oli asetettu äänityksen tai toiston ajaksi liian lähelle virtalähdettä, loistevalaa tai kännykkää.
- Laitteeseen kytketyn mikrofonin pistoke on ollut likainen äänitystä tehtäessä. Puhdista pistoke.
- Korvakuulokkeen tai kuulokkeiden pistoke on likainen. Puhdista pistoke.

Äänitystaso on alhainen.
- Valitse valikosta mikrofonin herkkyydeksi "H" (korkea).

Äänitys keskeytyy.
- Pitkälle kehitetty VOR-toiminto on aktivoitu. Aseta VOR-asetukseksi OFF.

Äänitystaso on epävakaa (musiikkia yms. äänitettäessä).
- Tämä laite on suunniteltu automaattisesti säätämään äänitystason silloin kun sillä äänitetään kokouksia yms., eikä se sovi musiikin ääniityksiin.

Näytöllä näkyy "--Y--M--D" tai "--:--".
- Et ole asettanut kellonaikaa.

REC DATE -näytöllä näkyy "--Y--M--D" tai " --:--".
- Äänityspäiväys ja -kellonaika eivät ilmesty näytölle, jos äänitys tehtiin ennen kuin kello oli asetettu aikaan.

Et voi jakaa viestiä.
- Et voi jakaa viestiä kansiossa, jossa on 99 viestiä.
- Jos jaat viestejä ahkerasti, laite ei välttämättä pysty enää jakamaan viestiä.
- Et pysty jakamaan viestiä sen ensimmäisen tai viimeisen sekunnin aikana.

Laitteen toiminnan käynnistyminen kestää kauemmin
- Jos jaat viestejä liian usein laitteen äänittäessä niitä, seurauksena voi olla seuraava ilmiö: OPR-ilmaisin jatkaa vilkkumista eikä laitetta voi käyttää hetkeen. Tämä ei ole toimintahäiriö. Odota, että OPR-ilmaisin sammuu.

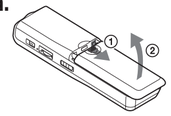
Et voi äänittää viestejä täyteen enimmäisäänitysaikaan asti.
- Jos äänität viestejä sekä HQ-, SP- että LP-tiloissa, käytössä oleva äänitysaika vaihtelee HQ-tilan enimmäisäänitysajasta LP-tilan enimmäisäänitysaikaan.
- Kun jokaisessa kansiossa on 99 viestiä, uusia äänityksiä ei enää voi tehdä.
- Digitaalisanelimen teknisistä rajoituksista johtuen tämä laite käyttää minimiäänitysyksikköjä. Jos viestien pituutta ei voi jakaa minimiäänitysyksikköllä, jäljellä oleva äänitysaika voi olla lyhyempi kuin mitä viestien yhteenlaskettu kokonaispituus on.

Laite ei toimi kunnolla.
- Ota paristot ulos laitteesta ja aseta ne uudelleen paikalleen.

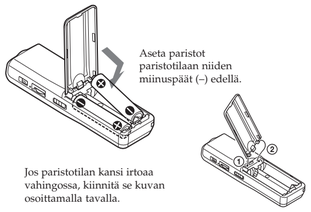
Älä unohda, että tallennetut viestit voivat hävitä huolto- tai korjaustöiden yhteydessä.

Kohta 1: Paristojen asentaminen

1 Siirrä ja nosta paristotilan kantta.



2 Aseta paristotilaan kaksi LR03-alkaliparistoa (AAA-koko) niiden navat oikein päin, ja sulje paristotilan kansi.



Kellonasetusnäyttö tulee näkyviin, kun laitat paristot laitteeseen ensimmäistä kertaa tai vaihdat paristot uusiin. Aseta päivämäärä ja kellonaika kappaleen "Kohta 2: Kellonajan asetus" vaiheiden 2 ja 3 ohjeiden mukaan.

Paristojen vaihto
Näytössä näkyvä pariston ilmaisin näyttää pariston tilan.
Vaihda paristot uusiin ilmaisimen ▭ vilkkuessa.
Ilmaisimen ▭ vilkkuessa paristot ovat lopussa ja laitteen toiminta keskeytyy.

Pariston käyttöikä*
Normaalikäytössä on mahdollistaa äänittää noin 11 tunnin tai toistaa 7,5 tunnin ajan HQ-tilassa, tai äänittää 22 tunnin tai toistaa 11 tunnin ajan SP- ja LP-tiloissa.
* Sonyn alkaliparistoilla LR03 (koko AAA)
* Sisäännrakennetun kaiuttimen avulla normaalilla äänenvoimakkuudella toistettaessa

Pariston kestoikä saattaa lyhentyä laitteen käyttötavasta riippuen.

Huomautuksia
- Älä käytä mangaaniparistoja tässä laitteessa.
- Kun vaihdat paristot uusiin, kellonajan asetusnäyttö tulee esiin. Aseta tällöin päivämäärä ja kellonaika uudelleen. Äänitetyt viestit ja hälytysasetus pysyvät kuitenkin muistissa.
- Paristoja vaihdettaessa vaihda molemmat paristot uusiin.
- Älä yritä ladata kuivaparistoja.
- Jos tiedät, ettet tule käyttämään laitetta pitkään aikaan, ota paristot ulos siitä niiden vuotamisesta johtuvan syöpymisen estämiseksi.
- Laite käsittelee dataa silloin kun näytöllä näkyy "ACCESS"-ilmaisin. Älä ota pois paristoja tietoja käsiteltäessä. Data saattaa tällöin vahingoittua.

Kohta 2: Kellonajan asetus

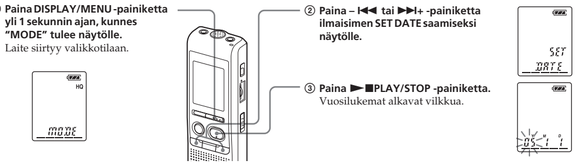
Kellonajan asetusnäyttö tulee esiin, kun laitat paristot laitteeseen ensimmäisen kerran tai vaihdat paristot uusiin. Jatka tällöin vaiheesta 2.

1 Ota esiin kellonajan asetusnäyttö.

① **Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.**
Laite siirtyy valikkotilaan.

② **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta ilmaisimen SET DATE saamiseksi näytölle.**

③ **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Vuosilukemat alkavat vilkkua.

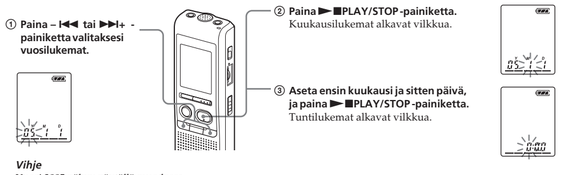


1 Aseta päiväys.

① **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi vuosilukemat.**

② **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Kuukausilukemat alkavat vilkkua.

③ **Aseta ensin kuukausi ja sitten päivä, ja paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Tuntilukemat alkavat vilkkua.



Vihje
Vuosi 2005 näkyy näytöllä muodossa "05Y".

1 Aseta kellonaika.

① **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi tuntilukemat.**

② **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Minuuttilukemat alkavat vilkkua.

③ **Aseta minuutit.**

④ **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta aikamerkin kohdalla.**
Näyttö palaa SET DATE -näyttöön.

⑤ **Sulje valikkotila ■STOP -painikkeella.**
Ellei laitetta käytetä vähintään 3 sekuntiin pysäytystilassa, näytölle ilmestyy kellonaika.

Vihje
Tässä laitteessa ei ole virtakytkintä. Näyttö on käytössä koko ajan.

Viestien äänittäminen

Voit äänittää 99 viestiä jokaiseen neljästä kansiosta (A, B, C ja D).
Koska viimeksi äänitetty viesti liitetään automaattisesti sitä ennen viimeksi äänitetyn viestin perään, voit aloittaa äänittämisen nopeasti tarvitsematta etsiä edellisen äänityksen loppua.

esim.	Viesti 1	Viesti 2	Vasta äänitetty viesti	Tyhjä tila

Huomautus
Ennen kuin teet pitkän äänityksen, aseta laitteeseen uudet paristot ja tarkista pariston ilmaisin.

1 Valitse äänitystila.

Katso "Äänitystilan vaihtaminen" kääntöpuolelta.

2 Valitse kansio.

Katso "Kansion valitseminen".

3 Käynnistä äänitys.

① **Paina ●IIREC/PAUSE -painiketta.**

② **Puhu sisäänrakennettuun mikrofoniin.**

Äänitystila
Nykyisen viestin numero
Laskurin näyttö*
Jäännösmuistin ilmaisin
OPR-ilmaisin (palaa punaisena äänityksen aikana.)

* DISPLAY/MENU-painikkeella valittu näyttö ilmestyy esiin.

Äänityksen aikana ei ●IIREC/PAUSE-painiketta tarvitse pitää sisäänpainettuna.

4 Keskeytä äänitys.

●IIREC/PAUSE
►■PLAY/STOP
Paina ■STOP -painiketta. Laite pysähtyy nykyisen äänityksen alkuun.
– ⏮ (Taaksepäänhaku)

Ellet vaihda kansiota sen jälkeen kun olet lopettanut äänityksen, seuraava äänitys tehdään samaan kansioon.

Halutessasi	Tee näin
tauottaa äänityksen*	Paina ●IIREC/PAUSE. Äänitystauon aikana OPR-ilmaisin vilkkuu punaisena ja "PAUSE" vilkkuu näytössä.
keskeyttää tauon ja jatkaa äänitystä	Paina ●IIREC/PAUSE. Äänitys jatkuu tuosta kohdasta. (Jos haluat keskeyttää äänityksen tauon jälkeen, paina ■STOP.)
kuunnella nykyistä	Paina ■STOP äänityksen pysäyttämiseksi ja sitten äänitystä ►■PLAY/STOP.
kuunnella uudelleen	Paina ►■PLAY/STOP äänityksen aikana. juuri tehdyn äänityksen
hakea taaksepäin äänityksen	Pidä – ⏮ painettuna äänityksen tai äänitystauon taika (Haku taaksepäin) aikana. Äänitystila peruuntuu ja nykyisen äänityksen tarkistuskuuntelu alkaa. Jos vapautat painikkeen, toisto alkaa tuosta kohdasta.
valita mikrofonin herkkyyden	Voit valita mikrofonin herkkyyden valikon avulla. Katso "Mikrofonin herkkyyden valitseminen". H (korkea): Äänittäminen kokouksessa tai hiljaisessa ja/tai avarassa paikassa. L (matala): Äänitys sanelua varten tai meluisassa paikassa.

* Noin tunti äänityksen tauottamisen jälkeen taukotila keskeytyy automaattisesti ja laite siirtyy pysäytystilaan.

Kansion valitseminen

1 **Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.**

2 **Valitse "FOLDER" painamalla – ⏮ tai ⏭+ ja paina ►■PLAY/STOP.**

3 **Valitse haluamasi kansio painamalla – ⏮ tai ⏭+ ja paina sen jälkeen ►■PLAY/STOP.**

4 **Paina ■STOP -painiketta sulkeaksesi valikkotilan.**

Nykyinen kansio

Äänitystä koskeva huomautus
Äänitykseen saattaa tulla häiriöitä, jos jokin, esimerkiksi sormi tms. hankaa tai raapii vahingossa laitetta äänityksen aikana.

Enimmäisäänitysaika

Kaikkien kansioiden enimmäisäänitysaika on seuraavan taulukon mukainen: Voit äänittää viestejä aina enimmäisäänitysaikaan asti myös vain yhteen kansioon.

HQ*	7 h 30 min
SP**	20 h 5 min
LP***	37 h 5 min

(h: tuntia/min: minuuttia)
* HQ: Korkealaatuinen äänitystila (mono)
** SP: Normaali äänitystila (mono)
***LP: pitkän äänitysajan äänitystila (mono)

Huomautuksia
- Valitse HQ-tila halutessasi äänittää paremmalla äänenlaadulla. Äänitystilan vaihtamiseksi lue kääntöpuolelta kappale "Äänitystilan vaihtaminen".
- Tarkista paristoilmaisimen lukemat ennen pitkän äänityksen tekemistä.
- Käyttöolosuhteet määräävät enimmäisäänitysajan ja tehtävien äänitysten enimmäismäärän.
- Kun äänität viestejä sekä HQ-, SP että LP-tilassa, enimmäisäänitysaika on jossakin HQ- ja LP-tilojen äänitysaikojen välimailla.
- Digitaalisanelimen teknisistä rajoituksista johtuen tämän laitteen minimiäänitysyksikkö on noin 2 sekuntia, joten seuraavia häiriöitä saattaa ilmetä käytössä:
  – Jos viesti on lyhyempi kuin lyhin äänitysyksikkö, se lasketaan edelleen pisimmillään noin 2 sekunnin mittaiseksi, jolloin jäljellä oleva äänitysaika vähenee enemmän kuin itse viestin pituus todellisuudessa on.
  – Jos viesti on pitempi kuin lyhin äänitysyksikkö, jäljellä oleva äänitysaika vähenee enemmän kuin itse viestin todellinen pituus on, jos sitä ei voi jakaa minimiäänitysyksiköllä ilman jakojäännöstä.
  – Laskurin luvun (käytetty äänitysaika) ja jäljellä olevan äänitysajan summa voi olla pienempi kuin laitteen enimmäisäänitysaika.

Jäännösmuistin ilmaisin

Jäännösmuistin ilmaisin pienenee äänityksen aikana yhdellä palkilla kerrallaan.

Muisti on melkein täynnä.
Vilkkuu

Jäljellä olevan äänitysajan lyhentyessä alle 5 minuuttiin, viimeinen ilmaisinpalkki alkaa vilkkua.
Jos äänityksen jäännösajan ilmaisimen näyttö on valittu, "REMAIN"-ilmaisin ja laskurinäyttö alkavat vilkkua, kun jäännösaika vähenee 1 minuuttiin.
Jos haluat jatkaa äänitystä, poista ensin joitakin viestejä.

Huomautuksia
- Jos painat ●IIREC/PAUSE -painiketta muistin tullessa täyteen, "FULL" alkaa vilkkua ja hälytysääni tulee kuuluviin. Poista joitakin aikaisemmista ääniityksistä ennen seuraavia ääniityksiä.
- Jos painat ●IIREC/PAUSE -painiketta äänitettyäsi 99 viestiä, FULL-ilmaisin alkaa vilkkua sekä hälytysääni tulee kuuluviin. Valitse jokin toinen kansio tai poista joitakin aikaisemmista ääniityksistä.

Äänityksen automaattinen käynnistäminen ensimmäiseksi kuuluvalla äänellä — Pitkälle kehitetty VOR-toiminto

Jos VOR-asetuksesi (äänen käynnistimä äänitys) on asetettu valiksota ON-asetukseksi, äänitys käynnistyy sanelimen rekisteröidessä jonkin äänen (VOR-ilmaisin ilmestyy näyttöön.)

Äänitys keskeytyy, kun mitään ääntä ei tulee kuuluviin. (VOR PAUSE -ilmaisin alkaa vilkkua näytössä.)

Huomautus
VOR-toiminto reagoi käyttöpaikassa kuuluviin ääniin. Aseta mikrofonin herkkyysasetukseksi joko "H" (korkea) tai "L" (matala) valikosta. Ellei äänitystoiminto toimi tyydyttävällä tavalla sen jälkeen kun olet muuttanut mikrofonin herkkyysasetusta tai silloin kun tarkoituksena on tehdä tärkeä äänitys, aseta VOR-asetukseksi "OFF".

Mikrofonin herkkyyden valitseminen

1 **Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.**

2 **Valitse "SENS" painamalla – ⏮ tai ⏭+ ja paina ►■PLAY/STOP.**

3 **Valitse "H" (suuri herkkyys) tai "L" (pieni herkkyys) painamalla – ⏮ tai ⏭+ ja paina sitten ►■PLAY/STOP.**

4 **Paina ■STOP -painiketta sulkeaksesi valikkotilan.**

Viestien toisto

Aikoessasi toistaa aiemmin äänitetyn viestin aloita kohdasta 1.
Aikoessasi toistaa juuri äänitetyn viestin aloita kohdasta 3.

1 Valitse kansio.

Katso "Kansion valitseminen".

2 Valitse viestin numero.

Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta näyttääksesi halutun viestin numeron.
–⏮: pienempi viestin numero
⏭+: suurempi viestin numero
Valitun viestin numero
Kansion viestien määrä
Laskurin näyttö*

* DISPLAY/MENU-painikkeella valittu näyttö tulee esiin (katso kääntöpuoli).

3 Käynnistä toisto.

① **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**

Laskurin (tai valitun näyttötilan) näyttö
(kuuloke) -liitäntä
OPR-ilmaisin (palaa vihreänä toiston aikana.)
② **Säädä äänenvoimakkuus VOL-säätimellä.**
■ STOP

Toistettuaan yhden viestin laite pysähtyy seuraavan viestin alkuun. Jos keskeytymättömän toiston asetuksena on ON (lue lisää kääntöpuolelta), laite pysähtyy, kun kaikki kansion viestit on toistettu.
Sen jälkeen kun kansion viimeinen viesti on toistettu, laite pysähtyy viimeisen viestin alkuun.

Jos haluat kuunnella yksin

Kytke korvakuuloke tai kuulokkeet (eivät sisälly toimitukseen) (kuuloke) -liitäntään. Sisäänrakennettu kaiutin kytkeytyy automaattisesti päältä. Jos toistoääneissä kuuluu kohinaa, pyyhi kuulokkeiden pistoke puhtaaksi.

Muut toiminnot

Halutessasi	Tee näin
keskeyttää toiston tähän kohtaan	Paina ►■PLAY/STOP tai ■STOP. Toiston jatkamiseksi tästä kohdasta paina uudelleen ►■PLAY/STOP.
siirtyä takaisin alkuun	Paina kerran – ⏮ .nykyisen viestin
siirtyä seuraavaan viestiin	Paina kerran ⏭+.
siirtyä takaisin edellisiin kertaa.	Paina – ⏮ tai ⏭+ tarpeeksi monta viesteihin/siirtyä seuraaviin (Pidä pysäytystilassa painike viesteihin painettuna viestien ohittamiseksi keskeytyksettä.)

Viestin toistaminen jatkuvalla toistolla — Jatkuva toisto

Paina toiston aikana ►■PLAY/STOP -painiketta vähintään sekunnin ajan.
"⟲" ilmestyy näyttöön ja valittu viesti toistetaan jatkuvalla toistolla.
Normaalin toistoon palaamiseksi paina ►■ PLAY/STOP -painiketta uudelleen. Toiston keskeyttämiseksi paina ■STOP -painiketta.

Kansion kaikkien viestien toistaminen keskeytyksettä — Keskeytymätön toisto

Voit valita keskeytymättömän toistotilan valikon kohdasta CONT. Jos valitset CONT-asetukseksi ON, voit toistaa kansion kaikkia viestejä uudelleen ja uudelleen.

Eteen/taaksepäinhaku toiston aikana (Cue/Review)

Etsiäksesi eteenpäin pidä ⏭+ -painiketta painettuna toiston aikana ja päästä painike kohdassa, josta haluat jatkaa toistoa.
Etsiäksesi taaksepäin pidä – ⏮ -painiketta painettuna toiston aikana ja päästä painike kohdassa, josta haluat jatkaa toistoa.

Jos pidät ⏭+ tai – ⏮ -painiketta, laite alkaa etsiä nopeammin.
Eteen/taaksepäänselauksen ensimmäisten 10 sekunnin aikana laitteesta kuuluu nopeutettua toistoääntä. Suuremmalla nopeudella etsittäessä toistoääntä ei kuulu.
Eteen/taaksepäänhaun aikana laskuri on näytöllä riippumatta valitusta näyttötilasta.

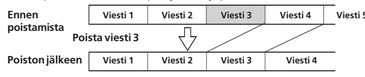
Vihje
Kun nopea toisto on suoritettu viimeisen viestin loppuun, "END" vilkkuu 5 sekuntia. (Et voi kuulla toistoääntä.) Jos pidät – ⏮ painettuna tekstin "END" vilkkuessa, viestit toistetaan nopeasti, ja normaalitoisto alkaa kohdasta, jossa vapautat painikkeen. END-ilmaisimen vilkunnan päättyessä ja OPR-ilmaisimen sammuessa laite pysähtyy viimeisen viestin alkuun.
Jos viimeinen viesti on pitkä, ja haluat käynnistää toiston viestin myöhemmästä osasta, pidä ⏭+ -painike painettuna toistaaksesi viestin loppuun, ja paina sen jälkeen – ⏮ -painiketta "END"-ilmaisimen vilkkuessa palataksesi haluttuun kohtaan.
(Jos kyseessä on muu kuin viimeinen viesti, siirry seuraavan viestin alkuun ja toista sitä taaksepäin, kunnes haluttu kohta on esillä.)

Viestien poistaminen

Voit poistaa tallennetut viestit yksi kerrallaan tai kaikki yhden kansion viestit yhdellä kertaa.
Pidä kuitenkin mielessä, että silloin kun äänitys on kerran poistettu, sitä ei enää voi palauttaa.

Viestien poistaminen yksi kerrallaani

Kun viesti on poistettu, jäljellä olevat viestit siirtyvät eteenpäin ja saavat uudet numerot, jotta viestien väliin ei jäisi yhtään tyhjää tilaa.



Jäljellä olevat viestit numeroidaan uudelleen.

① **Paina poistettavan viestin toiston aikana ERASE-painiketta tai paina ERASE-painiketta pysäytystilassa vähintään 1 sekunnin ajan.**
Piippaus kuuluu, ja viestin numero ja teksti "ERASE" vilkkuvat samalla, kun koko viesti toistetaan 10 kertaa.

② **Paina ERASE-painiketta viestin toiston aikana.**
Viesti toistetaan ja jäljellä olevat viestit saavat uuden numeron. (Jos esimerkiksi poistat viestin nro 3, viesti nro 4 saa uuden numeron 3. Kun poistaminen on suoritettu loppuun, laite pysähtyy seuraavan viestin alkuun.)

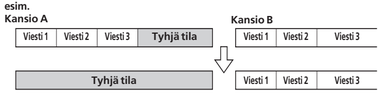
Poistamisen peruuttaminen
Paina ■STOP -painiketta ennen kohtaa ②.

Vielä muiden viestien poistamiseksi
Toista kohdat ① ja ②.

Viestin osan poistaminen
Jaa ensin viesti ja noudata sitten viestin poiston ohjeita.

Kansion kaikkien viestien poistaminen

esim.



① **Valitse poistettava kansio DISPLAY/MENU-painikkeella.**
(Katso etupuolen kohta "Kansion valitseminen".)

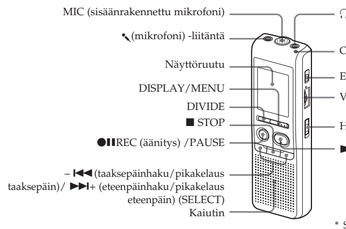
② **Samalla kun painat ■STOP -painiketta, pidä ERASE-painike painettuna vähintään 1 sekunnin ajan.**
Näytöllä vilkkuu noin 10 sekunnin ajan ALL ERASE.

③ **Paina ERASE-painiketta näytön vilkkuessa.**

Poistamisen peruuttaminen
Paina ■STOP -painiketta ennen kohtaa ③.

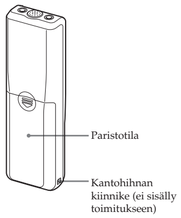
Osa- ja säädinhakemisto

Päälaite

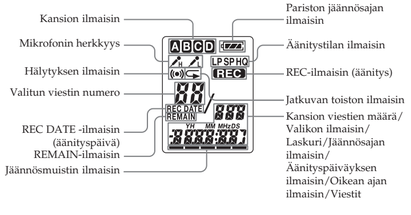


* Säätimen vieressä on tunnistusnyppylä, joka osoittaa äänenvoimakkuutta lisäävän suunnan.
**Painikkeessa on tunnistusnyppylä.

Takaosa



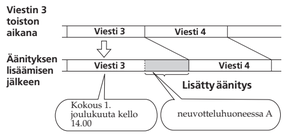
Näyttöruutu



►*Eri äänitystapoja*

Äänityksen lisääminen aiemmin äänitettyyn viestiin

Voit lisätä äänityksen toistettavan viestin perään.
Lisättävä äänitys sijoitetaan nykyisen viestin perään osaksi sitä.



1 Paina toiston aikaan ●IIREC/PAUSE-painiketta vähintään sekunnin ajan.
"REC"-ilmaisin ilmestyy näytölle ja "ADD"-ilmaisin vilkkuu 3 sekuntia näytössä.
OPR-ilmaisin muuttuu punaiseksi.
Uusi äänitys liitetään nykyisen perään.

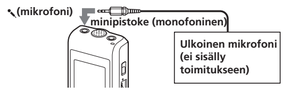
2 Paina ■STOP-painiketta äänityksen keskeyttämiseksi.

Huomautuksia
- Et voi lisätä äänitystä, ellei muistia ole tarpeeksi jäljellä.
- Viestiin lisättävä osa äänitetään samassa äänitystilassa (HQ, SP tai LP) kuin viestin pää-äänitys.

Äänitys ulkoisella mikrofonilla tai toisesta laitteesta

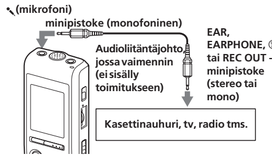
1 Kytke plug-in-power -tyyppinen mikrofoni tai muu laite (mikrofoni) -liitäntään.

Ulkoisella mikrofonilla äänitettäessä



Jos kytket laitteeseen ulkoisen mikrofonin, laitteen sisäänrakennettu mikrofoni kytkeytyy automaattisesti päältä. Jos laitteeseen kytketään plug-in-power-tyyppinen mikrofoni, virtaa syötetään automaattisesti sanelimesta tähän mikrofoniin.

Toisesta laitteesta äänitettäessä



2 Toimi etusivun kappaleen "Viestien äänittäminen" ohjeiden mukaan viestien äänittämiseksi.

Huomautuksia
- Tarkista, että pistokkeet on kytketty kunnolla.
- Suosittelemme koeäänityksen tekemistä liitäntöjen ja äänenvoimakkuuden tarkistamiseksi.
- Jos laitteeseen kytketään jokin muu kuin Sonyn valmistama laite, lue ensin sen käyttöohjeet.

Äänityksen automaattinen käynnistäminen äänen kuuluessa — Pitkälle kehitetty VOR-toiminto

VOR ON: VOR-toiminto (äänestä aktivoituva äänitys) on toiminnassa. Äänitys käynnistyy kun laite tunnistaa äänen, ja pysähtyy kun ääntä ei kuulu, joten hiljaisuuden aikana äänitys ei ole käynnissä.
VOR OFF: VOR-toiminto ei ole käytössä. Tavallinen äänitystoiminto on valittu.

1 Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.

2 Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta saadaksesi esiin VOR-ilmaisimen ja paina sen jälkeen ►■PLAY/STOP -painiketta.
OFF (tai ON) -ilmaisin alkaa vilkkua.

3 Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi joko ON tai OFF ja paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
Asetus on nyt valmis.

4 Paina ■STOP -painiketta sulkeaksesi valikkotilan.

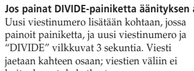
►*Muut toiminnot*

Viestin jakaminen

Voit jakaa viestin äänityksen tai toiston aikana niin, että viesti jaetaan kahdeksi viestiksi, ja jaetun viestin jälkimmäinen osa saa uuden viestinumeron. Jakamalla viestin voit helposti löytää kohdan, jonka haluat toistaa myöhemmin, kun äänität pitkään esimerkiksi kokouksessa.
Voit jakaa viestejä, kunnes kansiossa on kaikkiaan 99 viestiä.

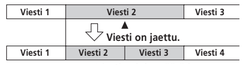
Paina viestin äänityksen tai toiston aikana DIVIDE-painiketta kohdassa, josta haluat jakaa viestin.

- **Jos painat DIVIDE-painiketta äänityksen aikana:**
  Uusi viestinumero lisätään kohtaan, jossa painoit painiketta, ja uusi viestinumero ja "DIVIDE" vilkkuvat 3 sekuntia. Viesti jaetaan kahteen osaan; viestien väliin ei kuitenkaan tule katkosta.



☞ *Vihje*
Voit jakaa viestin äänitystauon aikana.

- **Jos painat DIVIDE-painiketta toiston aikana:**
  Viesti jaetaan kahteen siitä kohdasta, jossa painoit painiketta, ja uusi viestinumero ja "DIVIDE" vilkkuvat 3 sekuntia. Seuraavien viestien numerot kasvavat yhdellä.



Viestien lukumäärä kasvaa.

Jaetun viestin toistaminen
Paina –⏮ tai ⏭+ -painiketta saadaksesi esiin viestinumeron, koska jaetuilla viesteillä on kaikilla omat numerونsa.

☞ *Jaettujen viestien keskeytymätön toisto*
Valitse CONT-asetuksesi ON kappaleen "Kansion kaikkien viestien toistaminen keskeytyksettä" ohjeiden mukaan.

Huomautuksia
- Jos kansioon on äänitetty 99 viestiä, et voi jakaa viestiä. Vähennä tässä tapauksessa viestien määrää korkeintaan 98 poistamalla tarpeettomat viestit tai siirtämällä osan viesteistä toiseen kansioon ennen viestin jakamista.
- Jos jaat viestin, jossa on hälytysasetus, hälytysasetus jää jäljelle vain jaetun viestin alkuosaan.
- Et pysty jakamaan viestiä sen ensimmäisen tai viimeisen sekunnin aikana.
- Jos jaat viestiä ahkerasti, laite ei välttämättä pysty enää jakamaan tätä viestiä.
- Kun viesti on kerran jaettu, et voi enää yhdistää jaettuja viestejä digitaalisanelimella.
- Jos jaat viestejä liian usein laitteen äänittäessä niitä, seurauksena voi olla seuraava ilmiö: OPR-ilmaisin jatkaa vilkkumista eikä laitetta voi käyttää hetkeen. Tämä ei ole toimintahäiriö. Odota, että OPR-ilmaisin sammuu.

Viestin siirtäminen eri kansioon — Siirtämistoiminto

Voit siirtää äänitetyt viestit toiseen kansioon.

Esimerkki: Viesti 3:n siirtäminen kansio A:sta kansioon C.

1 Kun laite on pysäytystilassa, valitse siirrettävä viesti.

2 Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.

3 Valitse "MOVE" painamalla – ⏮ tai ⏭+ ja paina ►■PLAY/STOP.
Kohdekansion ilmaisin vilkkuu.

4 Valitse painikkeilla – ⏮ tai ⏭+ kansio, johon haluat siirtää viestin (tässä tapauksessa C).

5 Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
Viesti siirretään kohdekansioon.

6 Paina valikkotilan sulkemiseksi ■STOP -painiketta.

Viesti(e)n siirtämisen peruuttaminen
Paina ■STOP -painiketta ennen kohtaa 5.

Huomautus
Siirtämistoiminto ei kopioi viestiä toiseen kansioon. Siirtäessäsi viestin toiseen kansioon, alkuperäiskansiossa oleva viesti häviää.

Viestin toistaminen haluttuun aikaan hälytysäänellä

Voit asettaa valitun viestin toiston käynnistymään hälytysäänellä haluttuna ajankohtana. Jos valitset "B-ONLY" -asetuksen vaiheessa 6, vain hälytys soi eikä toisto käynnisty.

1 Valitse kansio (katso "Kansion valitseminen" etusivulta) ja tuo esiin viesti, jonka haluat toistaa hälytysäänen kanssa.

2 Siirry hälytyksenasetustilaan.

① **Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.**

② **Valitse "ALARM OFF" painamalla – ⏮ tai ⏭+.**
Jos halutulle viestille on jo asetettu hälytys, "ALARM ON" näkyy näytöllä. Jos et halua muuttaa asetusta, paina ■STOP ja poistu valikkotilasta.)

Huomautus
"ALARM OFF (tai ON)" ei ilmesty näytölle, eikä hälytystä voida asettaa, ellei kellonaikaa ole asetettu tai ellei yhtään viestiä ole äänitetty valittuun kansioon.

③ **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Näytöllä alkaa vilkkua "OFF".

④ **Valitse "ON" painamalla – ⏮ tai ⏭+.**
Näytöllä alkaa vilkkua "ON".

⑤ **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**
"DATE" alkaa vilkkua näytöllä.

3 Aseta hälytyksen päivä.
Toiston suorittamiseksi haluttuna päivänä
(viesti toistetaan samaan aikaan samana päivänä joka vuosi, kunnes poistat viestin)

① **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta silloin kun DATE vilkkuu näytöllä.**
Vuosilukemat alkavat vilkkua.

② **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi vuosilukemat ja paina sen jälkeen ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Kuukausilukemat alkavat vilkkua.

③ **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi kuukausilukemat ja paina ►■PLAY/STOP-painiketta.**
Päivämäärän lukemat alkavat vilkkua.

④ **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi päivämäärän.**

Toiston suorittamiseksi kerran viikossa
Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi viikonpäivän.

Toiston suorittamiseksi joka päivä samaan aikaan
Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi DAILY.

4 Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
Tuntilukemat alkavat vilkkua.

5 Aseta hälytyksen kellonaika.

① **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi tuntilukemat ja paina sen jälkeen ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Minuuttilukemat alkavat vilkkua.

② **Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi minuuttilukemien numerot ja paina sen jälkeen ►■PLAY/STOP -painiketta.**
"B-PLAY" tulee näytölle.

6 Aseta hälytysääni.

① **Paina – ⏮ tai ⏭+ valitaksesi hälytysääneksi joko "B-PLAY" (viestin toisto hälytyksen jälkeen) tai "B-ONLY" (vain hälytys).**

② **Paina ►■PLAY/STOP -painiketta.**
Näytölle ilmestyy ALARM ON.

7 Sulje valikkotila ■STOP -painikkeella.

"(•)" ilmestyy näytölle silloin kun hälytyksellä varustetun viestin numero valitaan.
Hälytysääni soi asetettuun aikaan noin 10 sekunnin ajan ja valittu viesti toistetaan.
"ALARM" vilkkuu näytöllä toiston aikana.
Toiston päättyessä laite pysähtyy automaattisesti tuon viestin alkuun.

Saman viestin kuuntelemiseksi uudestaan.
Paina ►■PLAY/STOP -painiketta. Sama viesti toistetaan alusta alkaen.

Hälytysasetuksen peruuttaminen ennen toiston alkamista
Paina ■STOP -painiketta hälytysäänen soidessa. Voit mykistää hälytyksen myös HOLD-toiminnon ollessa käytössä.

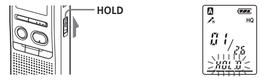
Huomautuksia
- Et voi asettaa hälytystä, jos kelloa ei ole asetettu tai valitussa kansiossa ei ole viestejä (laite ei siirry hälytysasetustilaan, kun painat DISPLAY/MENU kohdassa 2).
- Yrittäessäsi asettaa hälytyksen toistamaan viestiä toiselle viestille asetettuun aikaan, näytölle ilmestyy PRE SET, eikä uusia asetuksia voida asettaa.
- Jos yrität asettaa hälytyksen menneeseen ajankohtaan, "BACK-D" tulee näyttöön, eikä hälytystä voi asettaa.
- Jos hälytysaika koittaa silloin kun toista viestiä toistetaan hälytystoiminnolla, toisto keskeytyy ja uuden viestin toisto käynnistyy.
- Jos hälytysaika sattuu äänityksen kohdalle, hälytysääni kuuluu 10 sekunnin ajan sen jälkeen kun äänitys on loppunut ja toisto käynnistyy. "(•)" vilkkuu näytöllä hälytysajan koittaessa.
- Jos useampi kuin yksi hälytysaika koittaa äänityksen aikana, ainoastaan ensimmäinen viesti niistä toistetaan.
- Jos hälytysaika koittaa laitteen ollessa valikkotilassa, hälytysääni aktivoituu ja valikkotila peruuntuu.
- Jos poistat viestin, jonka olet asettanut toistumaan hälytyksellä, myös hälytysasetus peruuntuu.
- Jos jaat viestin, jossa on toistohälytys, toisto keskeytyy jakokohdassa.
- Voit säätää toiston äänenvoimakkuuden VOL-säätimellä.
- Jos hälytysaika sattuu poistotoiminnon kohdalle, hälytys kuuluu 10 sekunnin ajan sen jälkeen kun poistotoiminto on suoritettu loppuun ja toisto käynnistyy.
- Hälytysasetus ei peruunnu hälytystoiston päätyttyä. Hälytysasetuksen peruuttamisesta on lisätietoja alla olevassa kappaleessa.

Hälytysasetuksen peruuttaminen tai muuttaminen

1 Valitse viesti, jonka asetit hälytyksen toistamaan, ja siirry valikkotilaan painamalla DISPLAY/MENU yli 1 sekunnin ajan.
2 Valitse "ALARM ON" painamalla – ⏮ tai ⏭ +.
3 Paina ►■PLAY/STOP -painiketta saadaksesi ilmaisimen "ON" vilkkumaan.
4 **Hälytysasetuksen peruuttamiseksi:** Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta asettaaksesi "OFF"-ilmaisimen vilkkumaan ja paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
Hälytysasetuksen muuttamiseksi: Paina ►■PLAY/STOP. Kun hälytyksen päivämäärä on näytöllä, muuta hälytysasetus tekemällä kappaleen "Viestin toistaminen haluttuun aikaan hälytysäänellä" kohdat 3 - 6.
5 Sulje valikkotila painamalla ■STOP.

Tahattoman käytön estäminen — HOLD-toiminto

Siirrä HOLD-kytkin "ON"-asentoon. "HOLD" näkyy 3 sekuntia osoituksena siitä, että painikkeiden kaikki toiminnot on lukittu.
Kun HOLD-toiminto on aktivoitu pysäytystilan aikana, kaikki näytön ilmaisimet sammuvat sen jälkeen kun näytöllä on hetken ajan näkynyt HOLD-ilmaisin.



HOLD-toiminnon peruuttaminen
Siirrä HOLD-kytkin "OFF"-asentoon.

Huomautus
Jos HOLD-toiminto aktivoituu äänityksen aikana, peruuta HOLD-toiminto ensin ja keskeytä sen jälkeen äänitys.

☞ *Vihje*
Vaikka HOLD-toiminto olisikin aktivoitu, voit silti keskeyttää hälytystoiston. Hälytyksen tai toiston keskeyttämiseksi paina ■STOP -painiketta.

Näyttötilan valinta

Voit valita näyttötilan pysäytys-, äänitys- ja toistotiloja varten. Joka kerta kun painat DISPLAY/MENU-painiketta, näyttötila muuttuu alla kuvatulla tavalla:

☞ ***Kellonaikanäytöstä***
Ellei laitetta käytetä vähintään 3 sekuntiin pysäytystilassa, näytölle ilmestyy näyttötila-asetuksesta riippumatta oikea kellonaika.

* Ellei kelloa ole asetettu aikaan, näytöllä näkyy "--Y--M--D".
**Ellei kelloa ole asetettu aikaan, näytölle ilmestyy "--:--".

Piippausäänen kytkeminen päältä

BEEP ON: Laitteesta kuuluva piippaus merkitsee, että toiminto on hyväksytty.
BEEP OFF: Piippausääni soi ainoastaan hälytyksen ja ajastuksen yhteydessä.

1 Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.

2 Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta saadaksesi näytölle ilmaisimen BEEP ON (tai OFF) ja paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
"ON (tai OFF)" alkaa vilkkua.

3 Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi joko ON tai OFF ja paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
Asetus on nyt valmis.

4 Paina ■STOP -painiketta sulkeaksesi valikkotilan.

Äänitystilan vaihtaminen

HQ: Voit suorittaa äänityksen korkealla äänenlaadulla (monoääni).
SP: Voit äänittää paremmalla äänenlaadulla (monoääni).
LP: Voit äänittää pitempään (monoääni).

1 Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.

2 Tarkista, että MODE-ilmaisin näkyy näytöllä ja paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
"HQ (tai SP, LP)" alkaa vilkkua.

3 Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi HQ, SP tai LP ja paina sen jälkeen ►■PLAY/STOP -painiketta.
Asetus on nyt valmis.

4 Paina ■STOP -painiketta sulkeaksesi valikkotilan.
Asetus tulee nyt voimaan ja näytölle ilmestyy normaalitilan näyttö.
Ellei laitetta käytetä vähintään 3 sekuntiin, näytölle ilmestyy näyttötila-asetuksesta riippumatta oikea kellonaika ja valittu äänitystila.

Kansion kaikkien viestien toistaminen keskeytyksettä

CONT ON: Voit toistaa kansion kaikki viestit keskeytyksettä.
CONT OFF: Toisto keskeytyy aina viestin lopussa.

1 Paina DISPLAY/MENU -painiketta yli 1 sekunnin ajan, kunnes "MODE" tulee näytölle.

2 Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta saadaksesi CONT-ilmaisimen näytölle ja paina sen jälkeen ►■PLAY/STOP -painiketta.
OFF (tai ON) -ilmaisin alkaa vilkkua.

3 Paina – ⏮ tai ⏭+ -painiketta valitaksesi joko ON tai OFF ja paina ►■PLAY/STOP -painiketta.
Asetus on nyt valmis.

4 Paina ■STOP -painiketta sulkeaksesi valikkotilan.

Yleisiä käyttöohjeita

Virtalähteestä
- Käytä laitetta ainoastaan 3 voltin tasavirralla (3 V DC). Käytä kahta LR03 (AAA-koon) alkaliparistoa.

Turvallisuudesta
- Älä käytä laitetta autoa ajaessasi, pyöräillessäsi tai käyttäessäsi jotakin moottorikäyttöistä ajoneuvoa.

Laitteen käsittelystä
- Älä jätä laitetta lähelle lämmönlähteitä tai paikkaan, jossa se joutuu alttiiksi suoralle auringonpaisteelle, liialliselle pölylle tai kolhuille.
- Jos laitteen sisään pääsee räiskymään nestettä tai putoamaan kiinteitä esineitä, ota paristot pois siitä ja jätä se tarkistettavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen ennen sen seuraavaa käyttöä.

Häiriöäänistä
- Laitteesta voi kuulua kohinaa, jos se asetetaan äänityksen tai toiston ajaksi lähelle virtalähdettä, loistevaloa tai kännykkää.
- Äänitettyyn ääneen voi tulla kohinaa silloin kun jokin esine, kuten sormesi yms. on huomaamatta rapsuttanut tai hangannut laitetta äänityksen aikana.

Kunnossapidosta
- Puhdista laitteen ulkopinnat pehmeällä, mietoon pesuaineliuokseen kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä alkoholia, bentseeniä tai tinneriä.

Jos laitteesta on kysyttävää tai sen käytössä syntyy ongelmia, kysy neuvoa lähimmästä Sonya myyvästä liikkeestä.

Suositus varmuuskopioinnista
On suositeltavaa äänittää varmuuskopio äänitetyistä viesteistä kasettinauhurilla tms., jotta välttäisiin digitaalisanelimen tahattoman käytön tai toimintahäiriöiden mahdollisesti aiheuttamilta tietojen häviämisiltä.

Tekniset tiedot

Äänitysmedia
Sisäänrakennettu flash-muisti 64 MB, Monoäänitys
Äänitysaika
HQ: 7 tuntia 30 minuuttia
SP: 20 tuntia 5 minuuttia
LP: 37 tuntia 5 minuuttia
Taajuusalue
HQ: 260–6 800 Hz
SP: 220–3 400 Hz
LP: 220–3 100 Hz
Kaiutin n. 2,8 cm
Antoteho
250 mW
Tulo/Lähtö
•Kuulokeliitäntä (minipistoke) 8–300 ohmin korvakuulokkeelle/kuulokkeille
•Mikrofoniliitäntä (miniliitäntä, monofoninen)
Plug in power
Pienin tulotaso 0,6 mV
Virtalähde ja käyttöjännite
Kaksi LR03-alkaliparistoa (koko AAA): 3 voltin tasavirta
Mitat (l/k/s) (ilman ulkonevia osia ja säätimiä) 34,6 × 109,5 × 18,0 mm
Paino (sis. paristot)
65 g
Toimitetut lisätarvikkeet
Käyttöohjeet (1)
LR03-alkaliparistot (AAA-koko) (2) (vain Yhdysvallat, Kanada ja Tourist-malli)
Kuuloke (1) (ei Yhdysvallat, Kanada, Eurooppa ja Tourist-malli)
Kantopussi (1) (ei Yhdysvallat, Kanada, Eurooppa ja Tourist-malli)
Valinnaiset lisätarvikkeet
Elektreettikondensaattorimikrofoni ECM-DM5P, ECM-Z60, ECM-TL1 (puhelinäänitykseen)
Audioliitäntäjohto RK-G64HG /RK-G69HG (ei Eurooppa)
Aktiivikaiutin SRS-T88, SRS-T80

Sonya myyvässä liikkeessä ei välttämättä ole kaikkia yllä lueteltuja lisävarusteita. Kysy lisätietoja myyjältä.

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.